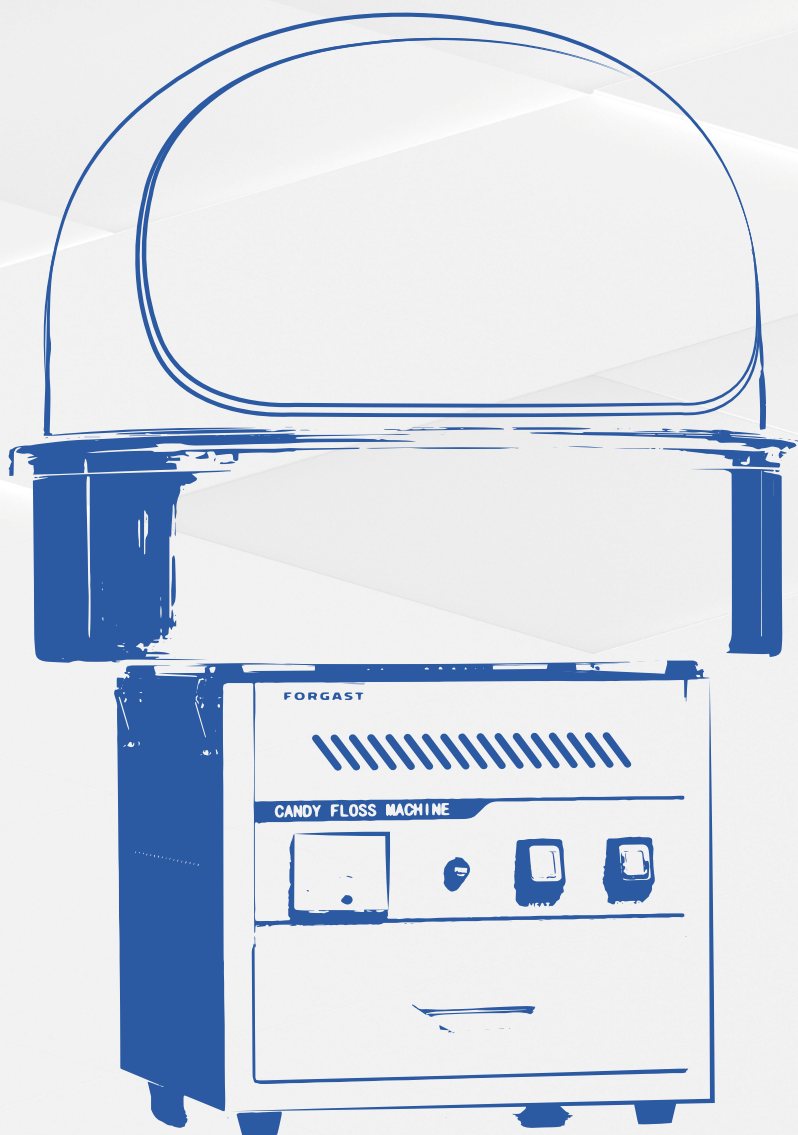


NÁVOD K POUŽITÍ



Stroj na cukrovou vatu

FG09300 / FG09304

1. BEZPEČNOST	3
2. URČENÍ	4
3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ	4
4. OVLÁDACÍ PANEL	5
5. TECHNICKÉ ÚDAJE	5
6. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ	6
7. INSTALACE	6
8. OBSLUHA	6
9. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	7
10. PROBLÉMY, PŘÍČINY, ŘEŠENÍ	8
11. ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ A LIKVIDACE	9

POZNÁMKA:

Tento návod byl přeložen z originálního návodu v anglickém jazyce pomocí umělé inteligence a strojového překladu.



Děkujeme vám za zakoupení stroje na cukrovou vatu FORGAST.

Aby bylo zajištěno bezpečí a správná funkčnost zařízení, je nutné se před jeho prvním uvedením do provozu seznámit s touto uživatelskou příručkou. Naše produkty jsou modifikovány a vylepšovány, aby byla zajištěna jejich bezporuchová činnost a bezpečnost používání.

Příručku je třeba uchovávat na bezpečném a personálu dostupném místě. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny v parametrech a technických řešeních s cílem neustále zvyšovat kvalitu našich produktů. Informace a parametry uvedené v této příručce se mohou lišit od skutečnosti, ale nemají zásadní vliv na používání zařízení.

1. BEZPEČNOST

1. Po dodání zařízení je nutné bezpodmínečně zkontrolovat jeho stav z hlediska úplnosti a případných přepravních poškození. V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození je třeba postupovat podle ustanovení Obecných podmínek záruky uvedených v této uživatelské příručce. V žádném případě nesmí být používáno zařízení poškozené během přepravy. Může to způsobit zranění, poškození zařízení nebo ztrátu majetku, za které výrobce nenese odpovědnost.
2. Nedodržení popsanych podmínek provozu a bezpečnosti může vést k vážným zraněním nebo jiným ztrátám.
3. Zařízení musí být provozováno za podmínek uvedených v pokynech a v souladu s rozsahem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.
4. Během používání zařízení je třeba je chránit před kontaktem s vodou (viz kapitola čištění). To se týká také všech externích elektrických připojení. V případě nesprávného kontaktu s vodou je nutné zařízení vyřadit z provozu, odpojit od zdroje napájení a podrobit ho kontrole autorizovaným servisem Forghost. Nedodržení tohoto postupu může způsobit elektrický šok a ohrozit život.
5. Nikdy byste neměli sami otevírat kryt zařízení.
Všechny ventilační otvory musí zůstat průchozí, aby bylo zajištěno správné chlazení zařízení.
Do otvorů zařízení nesmí být umísťovány žádné prvky, které nejsou standardním nebo volitelným vybavením.
6. Napájecí zástrčku je třeba uchopit suchou rukou. Při odpojování zástrčky je třeba ji uchopit, nikdy ne za napájecí kabel. Je nutné kontrolovat stav zástrčky a napájecího kabelu. V případě zjištění poškození nebo nesprávného fungování je nutné zařízení vyřadit z provozu a kontaktovat autorizovaný servis Forghost.
7. V případě převrácení nebo pádu zařízení je nutné před dalším používáním zajistit jeho prohlídku nebo opravu autorizovaným servisem Forghost. Nikdy se nesnažte o opravu sami, protože to může vést k ohrožení života. Je zakázáno provádět jakékoli konstrukční změny nebo úpravy zařízení.
8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je nutné je bezpodmínečně vyměnit.
Je třeba chránit napájecí kabel před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi zařízení, ohněm nebo jinými předměty.
Je nutné zabezpečit kabel před náhodným zatažením nebo zakopnutím.



POZOR!

Připojení nebo úpravy stávající elektrické instalace nebo opravy by měly být prováděny osobou, která zná obsah pokynů zařízení, je řádně vyškolená a má potřebné oprávnění.

9. Je nutné průběžně kontrolovat funkčnost zařízení a v případě zjištění nesrovnalostí v jeho činnosti nejprve využít informace obsažené v těchto pokynech. V případě nemožnosti spuštění nebo dosažení správných pracovních parametrů zařízení je nutné se obrátit na autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladší 18 let, osoby se zdravotním postižením nebo osoby, které nemají znalosti o správném používání zařízení, mohou zařízení obsluhovat pouze pod dohledem a kontrolou osoby odpovědné za bezpečnost.
11. Při čištění, údržbě nebo delší přestávce v provozu je nutné zařízení vypnout podle pokynů v návodu a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.



POZOR!

Pokud zůstane zástrčka v elektrické zásuvce, zařízení zůstává neustále pod napětím.

Je nutné zajistit snadný přístup k zástrčce a elektrické zásuvce. To zajistí jednoduché odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě vážné poruchy.



POZOR!

Nedodržení výše uvedených bodů může způsobit vážná zranění, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik vážných materiálních ztrát, za které výrobce nenese odpovědnost.

Nedodržení výše uvedených bodů může vést ke ztrátě záruky.

2. URČENÍ

Profesionální stroj na cukrovou vatu FORGAST je mimořádně populární zařízení v letním období. Je to ideální produkt umožňující efektivně připravit cukrovou vatu během venkovních akcí, na festivalech, osvědčuje se v parcích, atrakčních parcích, ale také v kinech, hernách atd.

Zařízení je k dispozici ve dvou verzích: model FG09300 je stolní stroj určený hlavně k prodeji na jednom místě, zatímco model FG09304 je mobilní zařízení vybavené atraktivním vozíkem, který umožňuje rychlou a snadnou změnu místa prodeje produktu.

Použití potravinářského barviva nebo aroma zvyšuje atraktivitu prodávané pochoutky.

3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ

Stroj na cukrovou vatu se skládá ze tří hlavních částí:

- povrchová úprava práškovým lakem v atraktivní růžové barvě;
- prostorná mísa vyrobená z nerezové oceli, která umožňuje výrobu pochoutky různých velikostí;
- průhledný akrylový kryt umožňuje kontrolovat proces výroby vaty a také chrání před vnějšími faktory - jako je vítr, voda nebo nečistoty.

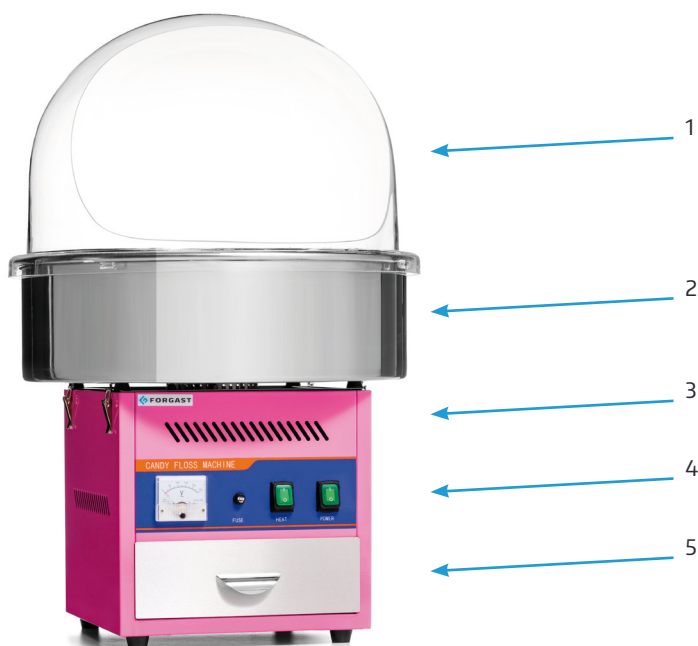
Na skříni se nachází ovládací panel s vypínači:

- ohřevu a otáček topné hlavy.

Pod ovládacím panelem se nachází zásuvka na příslušenství, jako jsou tyčinky nebo odměrka na cukr. Odměrka na cukr, vyrobená z nerezové oceli, je standardní výbavou stroje. Ke každému zařízení je také přiložen další ozubený pás, který pohání hlavu. Pod hlavou se nachází uzavřený ochranný kroužek.

Model FG09304 je vybaven vozíkem pro vlastní montáž, který zvyšuje užitečné vlastnosti zařízení pro snadné přemísťování.

Stroj je velmi výkonný: v závislosti na velikosti trvá příprava jedné porce od 30 do 60 sekund.



1. Víko
2. Mísa
3. Kryt
4. Ovládací panel
5. Zásuvka

4. OVLÁDACÍ PANEL

1. Voltmetr
2. Pojistka
3. Spínač ohřevu
4. Spínač otáček hlavy



5. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	FG09300	FG09304
Napájení	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Výkon	1050 W	1050 W
Výkon (v závislosti na velikosti porce)	30 až 60 sek/porce	30 až 60 sek/porce
Rozměry stroje	460 x 460 x 500/700 mm	460x460x500/700 mm (bez vozíku) 945x520x895/1095 mm (s vozíkem)
Hmotnost	14,5 kg	14,5 kg (bez vozíku)
Poklop	ano	ano
Rozměry víka	462 x 462 x 200 mm	462 x 462 x 200 mm
Průměr mísy	520 mm	520 mm
Výška mísy	160 mm	160 mm
Kolečko	ne	ano

6. DOPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Během přepravy je třeba s zařízením zacházet opatrně a vyhnout se otřesům. Zabalené zařízení by nemělo být skladováno na volném prostranství. Mělo by být umístěno v dobře větrané místnosti v atmosféře, která nezpůsobuje korozi. Zařízení se nesmí otáčet v rozporu s označeními na obalu.

7. INSTALACE

- Místo instalace by mělo být rovné a stabilní.
- Neskladujte hořlavé předměty v blízkosti zařízení.
- Zkontrolujte, zda nejsou viditelná poškození způsobená přepravou.
- Teplota okolí by měla být pod +40° C.
- Relativní vlhkost okolí by měla být nižší než 65%.
- Zkontrolujte, zda jsou v zařízení všechny příslušenství.
- Odstraňte ochrannou fólii a ostatní zabezpečení.



POZOR!

- **Nepoužívejte jiný zdroj napájení, než je uvedeno na typovém štítku.**
- **Nesmí se používat proudový chránič, který nespĺňuje bezpečnostní normy.**
- **Montáž a údržba elektrické instalace musí být prováděna autorizovaným servisem Forgest nebo osobami s potřebnými oprávněními.**
- **Proudový chránič, pojistka a napájecí zásuvka musí být nainstalovány v blízkosti zařízení.**



POZOR!

Zástrčka a zásuvka musí být funkční a zaručovat správné spojení.

8. OBSLUHA



POZOR!

- Nepoužívejte zařízení k účelům, které nejsou v souladu s jeho určením. Zařízení by mělo být obsluhováno osobami , které se seznámily s tímto návodem.
- Před montáží a demontáží, stejně jako během čištění, je nutné odpojit zařízení od elektrické zásuvky.

- Před prvním použitím důkladně umyjte a osušte zařízení.
- Zasuňte zástrčku do uzemněné elektrické zásuvky.
- Zapněte zařízení stisknutím spínače otáček topné hlavy 4 a nechte zařízení pracovat po dobu 1-2 minut.
To má za cíl zkontrolovat, zda stroj pracuje správně. Pokud se zařízení silně třese, znamená to, že hlava potřebuje nastavení (hlava musí pracovat ve svislé poloze).
- Po seřízení zařízení zapněte topení hlavy přepínačem 3 a počkejte 4-5 minut, aby hlava dosáhla požadované teploty.
- Jakmile hlava dosáhne požadované teploty, můžete začít pracovat. Nasypte odměřenou dávku cukru do středu hlavy.
- Po přibližně 30 sekundách se začne objevovat cukrová vata, kterou je třeba sbírat pomocí vhodného tyčinky. Tyčinku je třeba předem otřít vlhkým, čistým hadříkem.
- Po navnutí požadovaného množství cukrové vaty by se zařízení nemělo ihned vypínat, ale je třeba vyčistit hlavu pomocí malé množství vody, kterou nalijete do pracujících, zahřáté hlavy. Otáčející se horká hlava bude uvnitř vyčištěna odpařovanou vodou.
Poté je třeba vypnout zařízení pomocí spínačů 3 a 4, počkat, až hlava vychladne, a poté ji otřít měkkým, vlhkým hadříkem.
- Po skončení práce je nutné stroj vždy umýt.

9. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Hlava stroje by se měla čistit vždy po každé práci, jak je popsáno v kapitole 7. Nedodržení těchto pokynů může způsobit hromadění karamelizovaného cukru. To v průběhu času povede k nemožnosti výroby cukrové vaty a v extrémních případech může způsobit poškození stroje.

Po každém ukončení práce je třeba:

- Vypnout zařízení pomocí spínačů 3 a 4.
- Vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Počkat, až zařízení zcela vychladne.
- Údržbu je třeba provádět po každém ukončení práce zařízení.
- Umýt zařízení jemným prostředkem, který nezpůsobuje korozi, a vlhkým ručníkem. Je zakázáno přímo polévat zařízení vodou. Je třeba zabránit pronikání vody do elektrických zařízení, taková situace hrozí elektrickým šokem.
- Hlavici po vychladnutí je třeba ponořit do horké vody, aby se odstranil nahromaděný cukr.
- Zbytky cukru z ostatních povrchů je třeba čistit horkou vodou pomocí vlhkého hadříku.
- Po umytí zařízení je třeba všechny povrchy osušit utěrkou.
- Pravidelně je třeba kontrolovat stav elektrického kabelu a zásuvky. V případě zjištění poškození nebo nesprávnosti elektrických spojení je třeba kontaktovat autorizovaný servis Forgast. Jednou ročně je třeba předat zařízení servisu Forgast k ověření stupně opotřebení, správnosti fungování a k odhalení případných závad.
- V případě nutnosti výměny pohonného pásu je třeba dbát na to, aby byl správně namontován
 - zuby pásu by měly být na jeho vnější straně.

10. PROBLÉMY, PŘÍČINY, ŘEŠENÍ

Pokud zařízení nefunguje správně, před zavoláním servisu zkontrolujte pravděpodobné příčiny poruchy. Následující tabulka uvádí typické příčiny poruchy zařízení a způsoby řešení problémů.

KÓD CHYBY	MOŽNÝ PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Hodnota na voltmetru je neplatná. Hřející hlava a kontrolky nefungují.	Zařízení není zapnuto	Zkontrolujte, zda je zařízení správně připojeno k elektrické síti a zapnuto
	Zástrčka je poškozená	Zavolejte servisního technika nebo kvalifikovaného technika
	Pojistka je spálená	Vyměnit pojistku
	Žádné napájení	Zkontrolujte, zda je v zásuvce napájení
	Poškozená elektrická instalace zařízení	Zavolejte servisního technika nebo kvalifikovaného technika
Ukazatel voltmetru je správný. Hřející hlava nefunguje, i když kontrolka svítí.	Poškozený topný prvek	Zavolejte servisního technika nebo kvalifikovaného technika
Ukazatel voltmetru je správný. Hřející hlava funguje, i když kontrolka nesvítí.	Poškozená kontrolka	Zavolejte servisního technika nebo kvalifikovaného technika
Velmi silné vibrace během provozu	Nesprávně namontovaná hřející hlava	Nastavte hřející hlavu do správné, vertikální polohy
	Zařízení bylo nainstalováno na nerovném a nestabilním místě	Umístěte zařízení na stabilní a rovné místo
Zařízení nevytváří cukrovou vatu	Hřející hlava není zahřátá	Před nasypáním cukru počkejte, až hlava dosáhne požadované teploty
	Hřející hlava je silně znečištěná cukrem	Vyčistěte hřející hlavu

11. ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ A LIKVIDACE

Na konci životního cyklu produktu by neměl být zařízení vyhazováno na místech, která by mohla představovat nebezpečí pro životní prostředí. Dočasné skladování nebezpečného odpadu za účelem jeho pozdějšího odstranění je povoleno. Je nutné dodržovat předpisy týkající se ochrany životního prostředí platné v zemi, kde je zařízení používáno.

Zařízení je nutné předat specializovaným firmám k sběru, demontáži a likvidaci.

Je nutné demontovat zařízení, oddělit komponenty a umístit je do skupin podle jejich chemického složení, přičemž je třeba mít na paměti, že některé z nich lze recyklovat a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zajistit, aby zařízení nebylo dále použitelné, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý v důsledku likvidace, pokud nebude znovu použit, je třeba odevzdat na sběrné místo nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že nelze považovat za odpad z domácnosti. Je třeba ho likvidovat správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidi.

Pro více informací o recyklaci tohoto výrobku je třeba kontaktovat výrobce, servis nebo místní jednotku zabývající se likvidací odpadů.

Demontáž zařízení musí provádět kvalifikovaný personál.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, je třeba všechny činnosti provádět s nejvyšší péčí, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli závady nebo nepříjemnosti způsobené neautorizovaným personálem obsluhujícím zařízení.



LIKVIDACE

Balení a materiál jeho výroby jsou z 100 % recyklovatelné a jsou označeny symbolem



Při likvidaci je nutné dodržovat platné místní předpisy. Části balení (plastové tašky, kousky polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, neboť představují potenciální nebezpečí.

Toto zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných pro recyklaci. Toto zařízení je označeno jako shodné s evropskou směrnicí o odpadech z elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení můžete pomoci předejít potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a zdraví lidí.



Symbol na zařízení nebo v přiložené dokumentaci znamená, že zařízení nelze považovat za běžný domácí odpad. Je třeba je předat do specializovaného místa, které se zabývá likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je nutné zajistit, aby nebylo použitelné (aby nebylo možné jej spustit), odpojením napájecího kabelu a odstraněním dvířek police a dalších prvků, které mohou představovat nebezpečí. Nenechte situaci, kdy by se na zařízení dalo šplhat nebo se v něm zavřít. Zařízení je třeba zlikvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu, odvezením na speciální sběrné místo; nenechávejte zařízení bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v evropských směrnících a odpovídajícími normami. Po získání této shody výrobce prohlašuje, že jeho produkty jsou v souladu s platným evropským právním předpisem a proto jsou opatřeny příslušnou značkou CE, která umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě je na žádost uživatele k dispozici v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce.

